

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN YÊN SƠN
TỈNH TUYÊN QUANG**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: **48/2020/HSST**

Ngày: 25/6/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN SƠN, TỈNH TUYÊN QUANG

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Xuân Thủy

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Trần Duy Viễn;

2. Bà Đặng Thị Huệ.

Thư ký phiên tòa: Bà Hoàng Thúy Nga - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Sơn tham gia phiên tòa: Ông Phạm Trung H - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 6 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Yên Sơn, mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 45/2020/TLST-HS, ngày 29/5/2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 48/2020/QĐXXST-HS, ngày 15/6/2020, đối với bị cáo:

Họ và tên: : **Nguyễn Nam H**, sinh ngày 08/6/1990 tại tỉnh Tuyên Quang.

Trú tại: Thôn TT, xã TH, huyện HY, tỉnh Tuyên Quang; nghề nghiệp: Lao động tự do; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; trình độ học vấn: Lớp 09/12; con ông: Nguyễn Đình N (đã chết); và con bà: Đào Thị D (đã chết); vợ, con: Chưa có.

Tiền án, tiền sự: Không.

- Nhân thân: Bản án số 69/2008/HSST của Tòa án nhân dân tỉnh Tuyên Quang xử phạt Nguyễn Nam H 08 năm tù về tội Cướp tài sản. Đã được xóa án tích.

- Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 64/QĐ-XPHC ngày 02/02/2016 của Công an huyện HY xử phạt Nguyễn Nam H 2.650.000 đồng về hành vi gây rối trật tự công cộng và xâm hại đến sức khỏe người khác, bị cáo chưa thi hành (Cơ quan xử phạt không đôn đốc).

Bị cáo hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt tại phiên tòa.

- *Bị hại:* Nạn nhân: Trần Tử B.

- *Người đại diện hợp pháp cho bị hại:* Bà Phùng Thị C, sinh năm 1953; trú tại: Thôn TA, xã TQ, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang. Có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo:* Bà Nguyễn Kim T - Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Tuyên quang. Có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Chị Nguyễn Ngọc D, sinh năm 1998; trú tại: Thôn TT, xã TH, huyện HY, tỉnh Tuyên Quang. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ ngày 29/10/2019, Nguyễn Nam H trú tại thôn TT, xã TH, huyện HY, tỉnh Tuyên Quang điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Lead, biển số 22B2-344.48 (xe đăng ký tên Nguyễn Ngọc D là em gái của H) đi từ nhà xuống thành phố Tuyên Quang để chơi (H không có giấy phép lái xe theo quy định, D không biết H không có giấy phép lái xe). Khoảng 14 giờ cùng ngày, sau khi ăn cơm uống rượu tại thành phố Tuyên Quang, H điều khiển xe mô tô 22B2-344.48 đi về nhà theo đường quốc lộ 2 hướng Tuyên Quang đi Hà Giang, khi đi đến Km 12+750 Quốc lộ 2 thuộc thôn TA, xã TQ, huyện Yên Sơn do say rượu H đã điều khiển xe mô tô đi vào phần đường dành cho người đi bộ gây tai nạn cho ông Trần Tử B, sinh năm 1950, trú tại thôn TA, xã TQ, huyện Yên Sơn đang đi bộ sát mép đường bên pH hướng Tuyên Quang đi Hà Giang. Hậu quả, Nguyễn Nam H và ông Trần Tử B bị thương được đưa đi cấp cứu và điều trị tại Bệnh Viện đa khoa tỉnh Tuyên Quang, xe mô tô bị hư hỏng; Đến ngày 31/12/2019 ông Trần Tử B bị chết. Hành vi điều khiển xe mô tô đi sai làn đường dẫn đến tai nạn, chưa có giấy phép lái xe, trong máu có nồng độ cồn vượt quá 0,25 miligam/1 lít khí thở của Nguyễn Nam H đã vi phạm khoản 8, khoản 9 Điều 8 và khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ năm 2008.

Kết quả kiểm tra nồng độ cồn ngày 29/10/2019 đối với Nguyễn Nam H, kết quả: nồng độ cồn trong hơi thở là 0,412mg/L.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 07/TT20 ngày 21/01/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tuyên Quang kết luận nguyên nhân chết của Trần tử B:

“1. Dấu hiệu chính qua giám định:

- Vùng đầu, vai, thắt lưng, cùi chỏ, hai tay, hai chân có các vết loạn dưỡng do tì đè. Thể tạng suy kiệt.

- Sát trong khóe miệng pH ở môi trên có vết thương đã khâu kín bằng chỉ y tế, dài 1,8cm, vết thương thấu vào khoang miệng.

- Đa chấn thương: Chấn thương sọ não, hôn mê sâu; chấn thương hàm mặt; chấn thương ngực kín.

2. Nguyên nhân chết: Viêm phổi trên nạn nhân đa chấn thương, hôn mê sâu ngày thứ 63.”

Kết quả khám nghiệm hiện trường hồi 14 giờ 40 phút ngày 29/10/2019 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Sơn xác định: Nơi xảy ra tai nạn trên đoạn đường vòng cua về phía bên trái theo hướng Tuyên Quang đi Hà Giang thuộc thôn TA, xã TQ, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang, mặt đường rải nhựa bằng phẳng ở giữa kẻ sơn đứt quãng màu vàng, hai bên mép đường có vạch sơn kẻ liền màu trắng. Điểm va chạm đầu tiên nằm ở phần lề đường bên pH theo hướng Tuyên Quang đi Hà Giang.

Quá trình điều tra bị cáo Nguyễn Nam H thành khẩn khai nhận về hành vi phạm tội của mình.

Ngày 28 tháng 5 năm 2020 Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Sơn đã ban hành Cáo trạng số 50/CT-KSĐT truy tố bị cáo Nguyễn Nam H về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo quy định tại điểm a, b khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật đã nêu như nội dung bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Tuyên bố bị cáo Nguyễn Nam H phạm tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ;

- Áp dụng: Điểm a, b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Nam H từ 02 năm 03 tháng đến 02 năm 06 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi thi hành án.

- Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Bị cáo đã thỏa thuận bồi thường cho đại diện gia đình bị hại tổng số tiền là 100.000.000 đồng (một trăm triệu đồng); đại diện bị hại không đề nghị xem xét giải quyết về dân sự, nên đề nghị HĐXX không xem xét.

- Về xử lý vật chứng: Quá trình điều tra Cơ quan điều tra tạm giữ 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Lead, biển số 22B2-344.48; 01 đăng ký xe mô tô số 089405 mang tên Nguyễn Ngọc D. Ngày 17/4/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra đã xử lý vật chứng bằng hình thức trả lại tài sản tạm giữ nêu trên cho chị Nguyễn Ngọc D là chủ sở hữu, nên không đề nghị xem xét.

- Đề nghị áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội. Các Điều 331, 332, 333 Bộ luật tố tụng hình sự để buộc các bị cáo pH nộp án phí và tuyên về quyền kháng cáo bản án theo quy định.

- Bị cáo, đại diện bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không tranh luận với Luận tội của đại diện Viện kiểm sát.

- Trợ giúp viên pháp lý bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo vì bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, bố mẹ đều đã chết, hai anh em bị cáo ở cùng nhau và thuộc hộ cận nghèo; quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, bị cáo đã bồi thường xong phần dân sự cho đại diện bị hại; đại diện bị hại có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a, b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn

Nam H dưới mức thấp nhất của khung hình phạt. Bị cáo nhất trí với bản Bào chữa của Trợ giúp viên pháp lý. Nói lời sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử cho hưởng mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi của bị cáo: Quá trình điều tra bị cáo Nguyễn Nam H đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường; các biên bản khám nghiệm phương tiện tai nạn giao thông; lời khai người làm chứng; kết luận giám định pháp y và các tài liệu, chứng cứ khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án. Từ những chứng cứ trên có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 14 giờ 20 phút ngày 29/10/2019, tại Km 12+750 Quốc lộ 2 thuộc thôn TA, xã TQ, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang, Nguyễn Nam H trú tại thôn TT, xã TH, huyện HY đã có hành vi điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Lead biển kiểm soát 22B2-344.48 không có giấy phép lái xe mô tô, đi không đúng làn đường và có nồng độ cồn là 0,412 miligam/1 lít khí thở (*vi phạm khoản 8, khoản 9 Điều 8 và khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ*) đã va chạm gây tai nạn với ông Trần Tử B, sinh năm 1950 trú tại thôn TA, xã TQ, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang. Hậu quả ông Trần Tử B bị thương nặng đến ngày 31/12/2019 đã chết do viêm phổi trên nạn nhân đa chấn thương, hôn mê sâu ngày thứ 63.

[2] Hành vi của Nguyễn Nam H đã phạm vào tội: "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a, b khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Hành vi của bị cáo đã vi phạm pháp luật hình sự, trực tiếp xâm phạm vào các quy định của Nhà nước về an toàn giao thông đường bộ. Khi điều khiển xe mô tô bị cáo đã không chấp hành đúng quy định của Luật giao thông đường bộ cụ thể:

Vi phạm tại khoản 8 Điều 8 đó là: *Điều khiển xe ô tô, máy kéo, xe máy chuyên dùng trên đường mà trong máu hoặc hơi thở có nồng độ cồn* vi phạm khoản 9 Điều 8 đó là: *Điều khiển xe cơ giới không có giấy phép lái xe theo quy định* và vi phạm khoản 1 Điều 9 đó là: *Người tham gia giao thông pH đi bên pH theo chiều đi của mình, đi đúng phần đường quy định và pH chấp hành hệ thống báo hiệu đường bộ*. Nên đã gây va chạm với ông Trần Tử B, sinh năm 1950 trú tại thôn TA, xã TQ, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang. Hậu quả ông Trần Tử B bị thương nặng hôn mê sâu 63 ngày, đến ngày 31/12/2019 đã chết do viêm phổi, đa chấn thương.

Do vậy, cần pH xử bị cáo mức hình phạt tù giam tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, để răn đe giáo dục và phòng ngừa tội phạm C.

[3]. Về tình tiết tăng nặng; giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đó là: Trước cơ quan điều tra và tại phiên toà bị cáo

thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tự nguyện bồi thường thiệt hại khắc phục hậu quả; đại diện cho bị hại có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự và đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự cần áp dụng cho bị cáo để lên mức án cho phù hợp.

[4]. Do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, hành vi phạm tội là lỗi vô ý; bị cáo đã bồi thường về trách nhiệm dân sự đầy đủ cho gia đình bị hại, đại diện bị hại xin miễn trách nhiệm hình sự và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Cho nên Hội đồng xét xử áp dụng Điều 54 Bộ luật Hình sự, xử bị cáo dưới mức thấp nhất của khung hình phạt như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát và Trợ giúp viên pháp lý tại phiên tòa là phù hợp.

[5]. Về trách nhiệm bồi thường dân sự:

Bị cáo đã thỏa thuận bồi thường xong cho đại diện gia đình bị hại tổng số tiền là 100.000.000 đồng (một trăm triệu đồng); gia đình bị hại không yêu cầu bị cáo pH bồi thường gì thêm, nên HĐXX không xem xét.

[6]. Về vật chứng: Quá trình điều tra Cơ quan điều tra tạm giữ 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Lead, biển số 22B2-344.48; 01 đăng ký xe mô tô số 089405 mang tên Nguyễn Ngọc D. Ngày 17/4/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra đã xử lý vật chứng bằng hình thức trả lại tài sản tạm giữ cho chị D, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7]. Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo pH chịu án phí hình sự sơ thẩm; bị cáo, đại diện bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

[8] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên và Cơ quan điều tra Công an huyện Yên Sơn. Kiểm sát viên và Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Sơn trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, đại diện gia đình bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về quyết định, hành vi của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các quyết định, hành vi tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ: Điểm a, b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 38 Bộ luật hình sự:

- Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Nam H phạm tội: Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ.

- Xử phạt: Bị cáo **Nguyễn Nam H 02 (hai) năm 03 (ba) tháng tù**. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi thi hành án.

2. Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội.

Bị cáo Nguyễn Nam H pH chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng), án phí hình sự sơ thẩm;

3. Căn cứ vào Điều 331, 332, 333 Bộ luật tố tụng hình sự :

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh TQ;
- VKSND tỉnh Tuyên Quang;
- VKSND h. Yên Sơn;
- Bị cáo; Người tham gia TT;
- CQCSĐT Công an huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Sở Tư pháp TQ;
- Hồ sơ vụ án hình sự;
- Thi hành án hình sự;
- Lưu HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Xuân Thủy